



# 關於進一步 發展蘇聯農業的措施

人 民 出 版 社



# 關於進一步 發展蘇聯農業的措施

蘇共中央全體會議一九五三年九月七日  
就赫魯曉夫同志的報告所通過的決議

外文出版社  
一九五四年·北京

書號：1510

關於進一步  
發展蘇聯農業的措施

人 民 出 版 社 出 版  
(北京東總布胡同十號)

新 華 書 店 發 行

北 京 新 華 印 刷 廠 印 刷  
(阜成門外北禮士路)

字數：99,000  
印數：1—15,000

一九五四年二月北京第一版  
一九五四年二月北京第一次印刷

О МЕРАХ  
ДАЛЬНЕЙШЕГО РАЗВИТИЯ  
СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА  
С С С Р

*Постановление*  
Пленума ЦК КПСС,  
принятое 7 сентября 1953 г.

по докладу  
тov. ХРУЩЕВА Н. С.  
государственное издательство  
политической литературы  
1953.

---

本書兩文均根據蘇聯國家政治書籍出版局一九五三年版譯出。

## 目錄

關於進一步發展蘇聯農業的措施 ······

(蘇共中央全體會議一九五三年九月七日就赫魯曉夫同志的報告所通過的決議)

關於進一步發展蘇聯農業的措施 ······

(一九五三年九月三日在蘇共中央全體會議上的報告)

赫魯曉夫 六一

## 關於進一步發展蘇聯農業的措施

(蘇共中央全體會議一九五三年九月七日

就赫魯曉夫同志的報告所通過的決議)

在共產黨領導下建立起來和鞏固起來的蘇聯社會主義農業，是以強大的工業技術為基礎的，它是世界上規模最大和機械化程度最高的農業。它已經無可爭辯地證明，它較之小商品生產的農民經濟和大規模的資本主義農業生產都具有決定意義的優越性。

以現代技術設備裝備起來的集體農莊的公有經濟正在一往直前地發展，集體農莊制度正日益鞏固。集體農莊和國營農場保證了農業的生產率大大增長，保證了它的商品率的高度水平。戰後幾年中，穀物的生產已經恢復並大大擴大了，我國的穀物供應已有了保證。國家收購棉花、糖蘿蔔、肉類、乳類、羊毛及其他農產品的數量已有增加。除國家的收購外，我們的農業還通過合作社和集體農莊的貿易出售大量的食品。隨着集體農莊經濟的全面的發展，集體農莊的公有財富在增長，集體農民的現金收入和實物收入也在增加。

無論在和平建設時期，或在艱苦的戰爭考驗的時期，社會主義農業都顯示了它的巨大的生命力，顯示了它為居民生產越來越多的糧食、為輕工業和食品工業生產越來越多的原料的能力。

但是，農產品的生產水平沒有充分滿足居民對於食品以及輕工業和食品工業對於原料的日益增長的需要。它與農業的技術設備和集體農莊制度中的潛力也不相稱。

現在，在我國已建立了強大的技術上完善的重工業，並且集體農莊已經大大鞏固的時候，我們有一切條件在這個基礎上保證農業各部門的急劇高漲，並且在今後兩三年內迅速增加我國全體居民的商品糧食的供應，同時保證提高全體集體農民的物質福利的水平。

同時，蘇聯共產黨中央委員會全體會議指出，大規模社會主義農業的巨大潛力仍然利用得很差。許多集體農莊和地區的穀物、雜糧、亞麻、糖蘿蔔、榨油作物及其他作物的產量仍然不高。農業的產品率的增長，畜牧業的發展，馬鈴薯、蔬菜、亞麻纖維、飼料穀物及其他飼料作物的生產不能適應國民經濟的要求。這些部門及其他許多重要農業部門的落後，妨礙了滿足居民迫切需要的輕工業和食品工業的進一步發展，並成為增加集體農莊和集體農民的收入的嚴重阻礙。

畜牧業的發展情況特別顯得不順利。在許多集體農莊裏，這個重要的經濟部門還沒有成為能出產大量商品和獲得高額收入的經濟部門，牲畜的照管組織得不好。最近幾年

來，牲畜的頭數增加得非常慢，而全國乳牛的頭數現在還沒有達到戰前的水平。牲畜的產品率低；牲畜因病死而造成的損失很大；乳牛不孕的數目也很大。集體農莊中的畜牧业飼料基地發展得不好，好的乾草、青貯飼料、飼用塊根作物和馬鈴薯生產得不多。畜羣沒有得到令人滿意的畜舍，養畜場中繁重工作的機械化程度差。

農業發展中的一個巨大缺點是馬鈴薯和蔬菜生產的嚴重落後，這就妨礙了改善城市和工業中心居民的這些產品的供應。馬鈴薯生產的落後是畜牧業進一步發展中的障礙。

國營農場的工作有巨大的缺點，它們還沒有成為示範的和贏利高的社會主義企業。在許多國營農場中，農作物的單位面積產量和牲畜的產品率都低；仍有管理不善、巨額的非生產開支、金錢和物質的浪費等情況，實際的生產成本高。許多國營農場沒有良好的生產上用的建築物，牲畜常安置在簡陋的、設備不好的房屋裏。畜牧業和國營農場的其他許多生產部門的機械化嚴重地落後，房屋建築工作的規模不够大並且進行得不好。

整個農業生產的水平不高和許多重要的農業部門顯然落後的原因在哪裏呢？

共產黨一貫執行盡力順利地擴大重工業這個國民經濟各部門順利發展的必要條件的方針，並已在這方面獲得了巨大的成就。對解決這個首要的國民經濟任務會加以最大的注意，並且在這方面使用了主要的力量和資金。我們的最好的幹部過去都忙於國家工業化的工程。我們當時沒有可能保證重工業、農業和輕工業同時迅速發展。要這樣做，必須創造必要的前提。現在，這些前提已經創造出來了。我們有了強大的工業基礎、鞏固

的集體農莊、以及在經濟建設各方面訓練有素的幹部。

但是許多重要的農業部門的落後還有其他原因，根源是在於我們工作中的缺點，在於農業領導中的缺點的原因，即我們自己所造成的原因。

這些原因之一，首先是在農業中違反了工作人員在發展生產中、在增加生產的收入中有其物質利益的原則，這是社會主義經營的根本原則之一。實踐證明，在生產棉花、糖蘿蔔、茶葉、柑橘類水果中應用得很成功的這一物質利益的原則，沒有推行到其他許多重要的農業部門中去。

黨和政府所制定的、按集體農莊所使用的每公頃耕地或田地面積來規定的集體農莊農產品和畜牧業產品的義務交售原則，是從集體農莊在發展公有經濟一切部門方面的利益出發的，因而是完全正確的。但是在實際收購工作中却歪曲了這一原則，先進的、工作得好的、農作物獲得豐收、牲畜產品率也高的集體農莊向國家義務交售產品的任務，一般都規定得比那些落後的、工作得不好的集體農莊大得多。

這種不正確的作法對爭取提高農作物的單位面積產量和牲畜的產品率不能起刺激作用，也不能鼓勵先進的集體農莊。在這種制度下，先進的集體農莊和勤懇工作並提高了農產品生產的集體農民得不到鼓勵，和那些不大關心鞏固公有經濟、提高農作物單位面積產量和牲畜產品率的集體農莊和集體農民相比較，他們是處於不利的地位。

畜牧業及蔬菜和馬鈴薯生產的發展中的落後狀態，在頗大程度上是國家對這些重要

農業部門的發展鼓勵不够所促成的。過去實行的畜產品、馬鈴薯和蔬菜的徵購和收購價格，沒有很好地在物質利益上刺激集體農莊和集體農民對發展這些重要的農業部門的興趣。

許多集體農莊破壞了集體農莊經濟的勞動組合形式的最重要原則——在個人利益從公共利益的條件下正確地把勞動組合中的公共利益和個人利益結合起來。根據農業勞動組合章程，主要的和具有決定意義的是公有經濟。同時，每一個集體農戶都有權保有不大的個人副業，以滿足公有經濟尚無法完全滿足的消費需要。違反這一原則，提高了宅旁園地上產品的義務交售定額，以及我們對集體農民個人經濟的稅收政策中的缺點使得集體農民個人擁有的乳牛、豬、羊的頭數減少了。這種情況不但損害了集體農民的利益，而且還歪曲了集體農莊的農業勞動組合形式的性質，而集體農莊的勞動組合形式是整個社會主義時期唯一正確的集體經濟形式。

許多極關重要的農業部門嚴重落後的主要原因之一，是社會主義國家給予農業的強大技術設備利用得完全不能令人滿意。在相當大的一部分農業機器拖拉機站中，拖拉機和聯合收割機的每班工作量仍然低；機器停歇現象很嚴重；最重要的農業工作時常拖延，終於造成收穫中的損失和不足量。在穀物、糖蘿蔔、棉花的耕種工作已經高度機械化的時候，像畜牧業和馬鈴薯、蔬菜、亞麻及其他作物的生產這樣重要的國民經濟部門的機械化，却任其處於落後狀態。

直到現在還沒有創造一套能保證在全國不同地帶各種自然條件和經濟條件下使農作物的耕作全盤機械化的機器。甚至在穀物耕作這樣一種在耕耘、播種、收割方面都已達到高度機械化的農業生產中，在打穀場上對收穫後穀粒的處理，在糠皮和禾稈的收集和堆積、有機肥料和礦質肥料的施肥等方面的繁重工作的機械化還不能令人滿意。在飼料生產方面，在割草工作機械化大大提高的情況下，下一步很重要的堆草工作幾乎還沒有機械化。在設計和掌握新式農業機器的生產方面，在改進大量生產的機器的構造和提高它的質量方面，還存在着嚴重的落後狀態。

農業機器拖拉機站中有些複雜的技術工作，需要由技術上訓練有素的幹部來做，却託付給那些只是在農忙時由各集體農莊中抽出來的季節性的工作人員。農業機器拖拉機站中的領導幹部大部分沒有受過足夠的工程技術方面的和農學方面的訓練，不能保證熟練地領導大規模的機械化的農業生產。

許多農業部門嚴重落後的極重要的原因，是黨的、蘇維埃的和農業的機關對集體農莊、農業機器拖拉機站和國營農場的領導不能令人滿意，首先是在挑選和配備農業幹部以及在農村中進行黨的政治工作方面不能令人滿意。

以現代化的技術設備武裝起來的大規模的社會主義農業生產，只有保持經常的熟練的領導才能得到順利的發展。在實行合併以後，集體農莊已成為多部門的複雜的經濟。現在，已經創造了一切必要條件來廣泛使用現代化的技術設備、蘇聯農業科學的成就以

及農業先進人物和革新人物的極豐富的經驗。

這一切都要求對每個集體農莊、國營農場、農業機器拖拉機站、區，對每個農業部門和整個農業生產有幹練的領導。因此，就迫切需要有熟練的幹部——領導工作人員、農學家、機械工程師、牲畜飼養家、經濟學家和其他農業專家，來主持集體農莊、農業機器拖拉機站、國營農場和區的工作。不具備這一極重要的條件，大規模的社會主義農業生產就不能繼續前進。

但是，在農業機關系統中工作的受過高等教育或中等教育的三十五萬專家中，有一萬八千五百個專家在集體農莊中工作，有五萬個專家在農業機器拖拉機站工作。在九萬四千個集體農莊主席中，受過高等教育的只有二千四百人，受過中等專門教育的只有一萬四千二百人。農業機器拖拉機站站長、農業機器拖拉機站總工程師和總農藝師絕大多數都沒有受過高等教育。大部分的農學家、工程師、牲畜飼養家、獸醫工作者及其他專家都呆在各種機關裏面，而農業機器拖拉機站、集體農莊和國營農場對熟練的農業幹部則極感缺乏。

蘇聯共產黨中央委員會全體會議同時認爲：政府的某些部，特別是蘇聯木材和造紙工業部、蘇聯建築材料工業部、全蘇消費合作社中央聯合會，地方工業和合作社的工業部門，在以木材、磚、石灰和屋頂材料供應集體農莊、農業機器拖拉機站和國營農場方面所給予農業的帮助是極端不够的，因而妨礙了集體農莊和國營農場的畜牧業和其他生

適用的房屋的建築工作，同時也妨礙了農業機器拖拉機站內的建築工作。

最後，必須談談集體農莊本身、集體農莊主席和管理委員會以及集體農民所決定的原因。在許多勞動組合內，勞動紀律仍然鬆弛，不是所有的集體農民都充分地參加集體農莊的生產。集體農民的勞動不是到處都組織得很好。還有不少以不自覺的和漫不經心的態度對待公共財物的事實。

蘇聯共產黨中央委員會全體會議承認許多重要的農業部門中的情況是不好的，認為必須刻不容緩地採取一系列重大的措施，把落後的農業部門、集體農莊、國營農場和區提高到先進的水平，以保證整個社會主義農業的強大高漲。我們的任務是在最近兩三年內充分地滿足我國居民對各種食品的日益增長的需要，並保證輕工業和食品工業的原料供應。

## 二 關於進一步發展畜牧業。關於降低集體農民、工人和職員所飼養的牲畜的畜產品義務交售定額

集體農莊和國營農場曾在短時期內補足了戰爭時期給畜牧業造成的嚴重損失，並使牲畜頭數大大地增加了。在一九四五年七月到一九五三年七月這個時期內，蘇聯的牛增加了一千一百三十萬頭，綿羊和山羊五千三百九十九萬頭，豬二千五百一十萬頭，馬六百

二十萬匹。

畜牧業發展中所達到的成就，使國家對畜產品的收購量得到了增加：一九五二年的肉類收購量是三百萬噸，即一九四〇年的一倍半；奶類收購量是一千萬噸，差不多為一九四〇年的一點六倍；羊毛收購量是十八萬二千噸，即一九四〇年的一倍半。

許多國營農場和集體農莊的牲畜產品率已經達到了很高的水平。在科斯特羅馬省的「卡拉瓦耶沃」、鄂木斯克省的「鄂木斯克」、莫斯科省的「戈爾卡一二」、「林中曠野」、「霍爾摩戈爾卡」以及其他許多國營農場內，最近幾年來，每頭乳牛平均每年產奶五千五百多公斤。一九五二年，有二百多個國營農場平均每頭乳牛出產四千多公斤牛奶。在科斯特羅馬省科斯特羅馬區的「十月革命十二週年」、莫斯科省盧霍維茨區的「斯大林」、拉明斯克區的「莫洛托夫」、阿爾漢格爾斯克省霍爾摩戈爾區的「新生活」及其他許多集體農莊內，在一九五一到一九五二年內，平均每頭乳牛產奶四千到五千公斤，甚至更多。

達到每頭綿羊產六點五到七公斤細羊毛這樣高額產量的，有斯達沃羅波爾邊區的「蘇維埃羊毛」和「布爾什維克」、阿爾泰邊區的「魯布佐夫斯克」、格羅茲內省的「紅色浪濤」等先進國營農場，斯達沃羅波爾省草原區的「蘇維埃國家」、伊帕托夫區的「第二個五年計劃」兩個集體農莊，以及羅斯托夫省、格羅茲內省、阿爾泰邊區的許多集體農莊。

在徹爾尼郭夫省徹爾尼郭夫區的「世界的十月」、「新路」集體農莊內，以及在坡爾塔瓦省和莫斯科省的若干集體農莊內，平均每一百公頃耕地有二噸到四噸的毛豬。

蘇聯共產黨中央委員會全體會議同時指出，公有牲畜頭數已達到的增加率和它的產品率的水平是十分不够的。全國的乳牛比戰前水平少三百五十萬頭，比一九二八年少八百九十萬頭。僅僅在一九五二年一年內，全國牛的總數就減少了二百二十萬頭，其中乳牛減少了五十五萬頭。同時應該指出，全國馬匹的數量也在減少：比革命前少百分之六十，比戰前一九四〇年少百分之二十七。在正常的經營管理的情況下，馬匹的減少是會使產品牲畜的頭數大量增加的。可是現在的情況並不是這樣。國家增產牲畜的計劃是一年又一年地沒有完成。游放牲畜照管得很壞，畜牧業的產品率仍然極低。並且最近各集體農莊中的擠奶量、剪羊毛量及其他一些畜牧業的質量指標都在下降。由於牲畜的病死，集體農莊每年遭到很大的損失，並且由於母畜不孕而沒有獲得大量的小牲畜。許多集體農莊、地方蘇維埃機關和農業機關的領導者不去組織公有牲畜繁殖的養畜場工作，却繼續向集體農民大量購買牲畜。

最近幾年來，卡查赫蘇維埃社會主義共和國、基爾吉茲蘇維埃社會主義共和國、加里寧、加路格、科斯特羅馬、諾夫哥羅得、沃洛果達、斯摩稜斯克、基洛夫、新西伯利亞和沃龍涅什等省的集體農莊和國營農場，在發展畜牧業方面產生了特別巨大的缺點。畜牧業就是在戰前也發展得不够，沒有能夠完全滿足居民對肉類和乳製品的需要，

以及輕工業對各種最重要的原料的需要。現在，當國民經濟已上升到新的更高的階段的時候，當居民對畜產品的需求已不可估量地增加了的時候，畜牧業的一直落後，變成了進一步增進勞動人民的物質福利和發展輕工業和食品工業的嚴重障礙。

畜牧業發展的不利情況首先是由飼料的生產和儲備工作的落後造成的。在許多集體農莊中牧草播種發展得不够，天然飼料和種植的牧草的單位面積產量非常低，塊根飼料、瓜類飼料以及作青貯飼用的玉蜀黍和向日葵的生產處在無人照管的狀態。飼用馬鈴薯的生產規模極端地小。由於飼料作物的單位面積產量低以及割草機械化、特別是堆草、收集和堆存麥稈的機械化不够，儲備粗飼料的計劃一年又一年地沒有完成。養畜場中勞動生產率提高的嚴重障礙，是畜牧業中的繁重工作，首先是供水和飼料調製工作仍舊沒有充分地機械化。在牲畜飼養場中，生產力低的手工勞動仍然佔優勢。

在乾旱的草原地區，牲畜的供水工作不能令人滿意，因而阻礙了牲畜頭數的增加及其產品率的提高。

許多集體農莊沒有完成建造畜舍的計劃，因此，一到冬季牲畜就擠在設備不好的牲畜房裏。

畜牧業落後的重要原因之一是集體農莊和集體農民在發展這一極重要的農業部門方面的物質利益不够。直到現在為止，許多集體農莊要以相當大的一部分畜產品義務交售給國家，而現在的肉類、奶類、油類、蛋類的徵購價格都沒有給集體農莊和集體農民在

發展公有畜牧業方面創造必要的利益。

蘇聯農業和農產品採購部、蘇聯國營農場部以及許多地方蘇維埃機關和農業機關，許多年來容忍了發展畜牧業方面的缺點，沒有採取應有的措施來真正增加飼料的生產，保證所有的牲畜都有畜舍，擴大養畜場中取用飼料和繁重勞動的機械化，改善牲畜的繁殖工作和保證保護小牲畜。科學成就和先進飼養員的經驗沒有充分應用到生產中去，一般還只是那些最好的集體農莊和國營農場的財產。

集體農民個人所有的牲畜的情況是不能令人滿意的。許多地方黨、蘇維埃和農業的機關顯然放鬆了對這件事的注意，很少關心每個集體農戶應該在農業勞動組合章程所規定的限度內擁有牲畜，在供給牲畜以飼料和放牧場方面不給集體農民以幫助。

全體會議認為，最迅速地發展畜牧業，首先是發展公有的畜牧業，對國家是有極端重要的意義的，而且在今天是黨和國家在農業方面的最迫切的任務。

#### 蘇聯共產黨中央委員會全體會議決定：

一、認為蘇聯農業和農產品採購部、蘇聯國營農場部、黨的、蘇維埃的和農業的機關的最主要的任務是：消滅畜牧業發展方面的不可容忍的落後狀態，建立穩固的飼料基地，保證建造畜舍和禽舍，努力堅決提高畜牧業的產品率，加速增加牲畜頭數，改良牲畜品種，並在最近兩三年內急速增加畜產品的生產。

二、認為必須在一九五四年使整個農業中的牲畜頭數達到下列數字：乳牛兩千九百